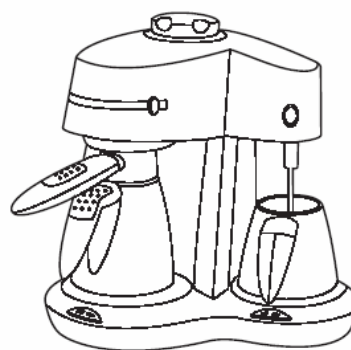


morphyrichards®

47003



Cafe Rico espresso coffee maker with milk frother

Please read and keep these instructions

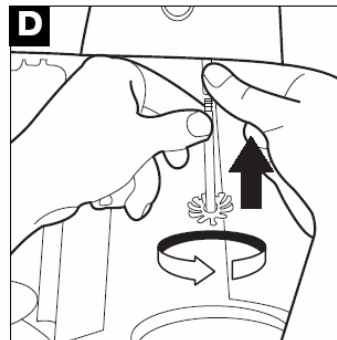
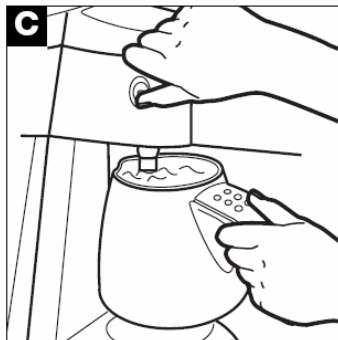
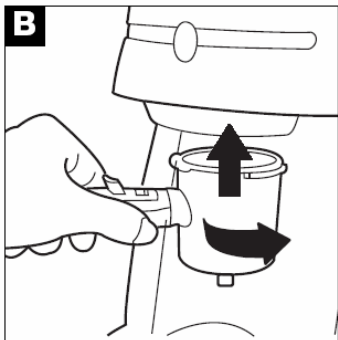
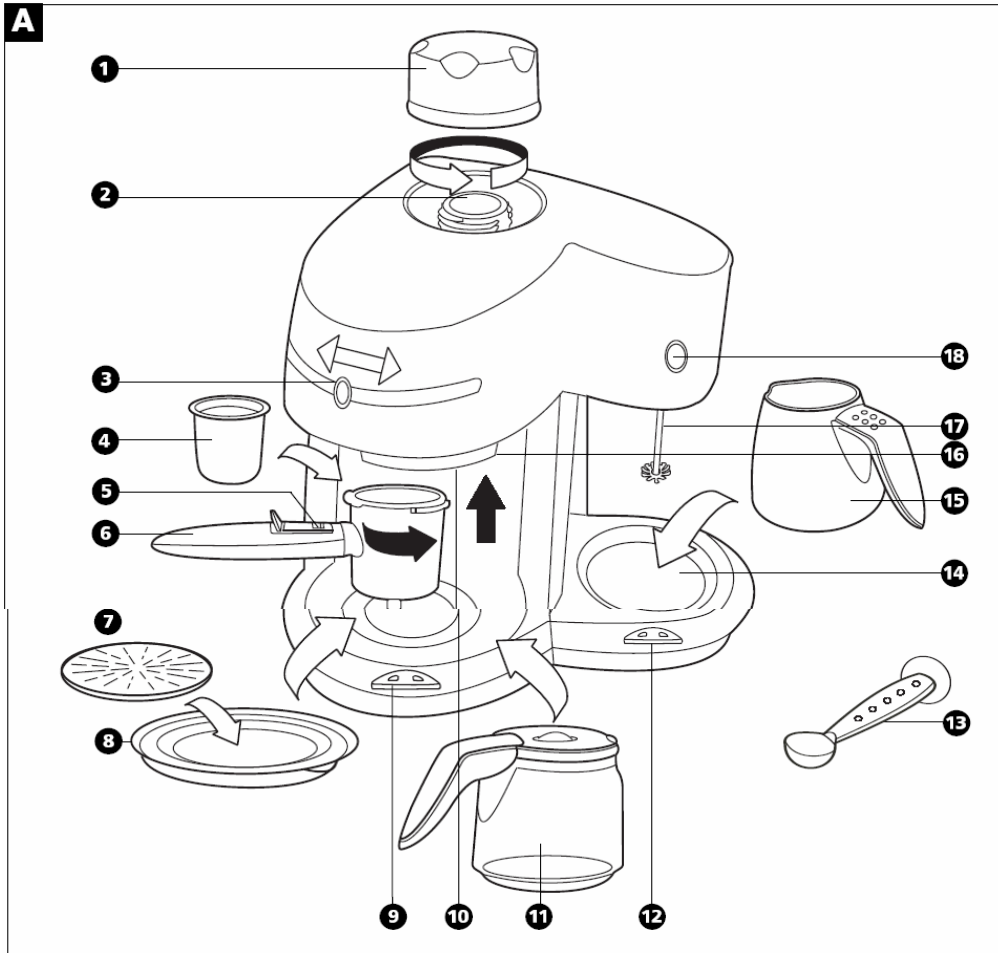
GB

**Кофеварка Cafe Rico для приготовления кофе
эспрессо со вспенивателем молока**

Внимательно изучите и сохраните данное руководство

RU

www.morphyrichards.com





Новая кофеварка: для Вас - все самое лучшее

- **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Крышка (находится под давлением)**
Отсоедините кофеварку от сети.

Перед снятием фильтра медленно открутите крышку.

Соблюдайте осторожность при использовании горячей воды, кофе или пара.

- **Перед первым использованием промойте кофеварку водой (включить кофеварку с водой, без кофе)**
- Важно сполоснуть емкость для воды изнутри проточной водой. Для прогрева кофеварки можно прокипятить воду.

- **Периодичность удаления накипи зависит от жесткости воды в вашем регионе**

Важно очищать кофеварку от накипи, так как накипь и другие примеси в употребляемой воде могут ухудшить производительность кофеварки.

Меры предосторожности

При пользовании любым электроприбором необходимо соблюдать элементарную осторожность.

Во-первых, неправильное использование может повлечь травму

или смерть, а во-вторых, привести к повреждению устройства. Меры безопасности в данном руководстве подразделяются на следующие две категории:

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Опасность получения травмы!

ВНИМАНИЕ: Опасность повреждения устройства! Кроме этого, мы предлагаем дополнительные советы по мерам безопасности.

Размещение.....

- Убедитесь, что кофеварка располагается на прочной, плоской поверхности.
- Не пользуйтесь кофеваркой на улице или в ванной.
- Не устанавливайте кофеварку на полированную поверхность, так как такая поверхность может быть повреждена.
- Не устанавливайте кофеварку на горячих поверхностях или рядом с ними, например, с электрической плиткой или вблизи открытого огня.
- **ВАЖНО:** Не ставьте кофеварку на металлический поднос или иную металлическую поверхность во время работы.

Безопасность пользователя

- **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Не дотрагивайтесь до горячих поверхностей. Пользуйтесь только ручками и рукоятками.**
- **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Не**

используйте прибор с поврежденным проводом или вилкой. Запрещается использовать неисправный или поврежденный прибор.

- Перед тем, как наливать кофе, убедитесь, что крышка емкости хорошо закреплена.
- Наливайте кофе медленно и осторожно, не наклоняя стеклянный резервуар слишком быстро.
- Не дотрагивайтесь до металлических частей, пока устройство не остыло.
- Молоко нельзя разогревать повторно, нагревайте его только при необходимости.

Дети.....



- Дети не осознают опасности, которая может возникнуть при работе с электроприборами. Детям категорически запрещается пользоваться данным прибором.

При ошпаривании

- Немедленно подставьте пораженный участок под холодную воду. Снимите одежду с пораженного участка, быстро обратитесь за медицинской помощью.

Меры безопасности

- **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Не погружайте кофеварку в воду и всегда следите за тем, чтобы электрические соединения были сухими.**

	Уважаемый покупатель!
<p>Благодарим Вас за выбор изделия фирмы «Morphy Richards» и надеемся, что оно Вам понравится. В случае если Ваше изделие будет нуждаться в гарантийном обслуживании, просим обратиться к дилеру, у которого Вы приобрели это изделие или в один из Авторизованных технических центров РТЦ «СОВИНСЕРВИС», список которых можно получить у продавцов или позвонив на горячую линию «Morphy Richards»</p>	
+7 (095) 720 - 60 - 92	
Изделие: Модель: _____	
Серийный номер: Дата _____	
продажи: Торговая _____	
организация: Фамилия и _____	
подпись продавца: _____	
	
Изделие получено. Претензий к внешнему виду и комплектации не имею, с условиями гарантийного обслуживания согласен.	
Фамилия и подпись покупателя: _____	

- В случае возникновения неисправности, пар будет выходить через выпускное сопло **16**. Если это произошло, отсоедините кофеварку от сети. Дайте электроприбору остыть. Прочистите каналы. Еще раз включите только с водой (без кофе) и убедитесь, что вода свободно проходит через кофеварку.
- Никогда не наполняйте резервуар теплой или горячей водой.
- Не используйте стеклянный резервуар в микроволновой печи.
- Не переполняйте резервуар для воды.
- Не наливайте воды выше уровня клапана, обозначенного на резервуаре.
- Не наполняйте резервуар для молока выше отметки MAX.
- При разогревании молока пользуйтесь прилагаемым резервуаром из нержавеющей стали

Другие меры предосторожности

- Когда вы наполняете, чистите или не используете кофеварку, отсоедините ее от источника тока.
- Внешняя поверхность кофеварки должна всегда быть чистой и сухой.
- Используйте только рекомендованные и продаваемые компанией Morphy Richards насадки и приспособления. Несоблюдение данного условия может привести к пожару, поражению электрическим током или травме.
- Не используйте на внешней стороне кофеварки абразивные чистящие средства, так как они могут

поцарапать поверхность. Чистите ее только мягкой влажной тканью.

- Всегда используйте кофеварку только в целях, для которых она предназначена.
- Не регулируйте контроль напряжения, когда кофеварка работает.
- Не помещайте стеклянный резервуар на платформу для разогрева, если на нем нет крышки.

Электротехнические требования

Проверьте, чтобы напряжение на паспортной табличке устройства соответствовало напряжению в вашем доме. Это должно быть напряжение переменного тока.

Если вилка сетевого провода прибора не подходит к домашним электрическим розеткам, необходимо ее заменить вилкой соответствующего образца.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: При повреждении снятой с сетевого провода вилки необходимо ее уничтожить, поскольку вилка с оголенным гибким шнуром представляет опасность при ее подключении к находящейся под напряжением розетке.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Данный электроприбор должен быть заземлен.

Составные части

1. Крышка (находится под давлением)
2. Резервуар для воды
3. Ползунок установки крепости кофе
4. Фильтр
5. Зажим для фильтра
6. Держатель фильтра
7. Металлический поддон
8. Поддон
9. Выключатель питания вкл/выкл/готов с подсветкой
10. Выход горячей воды
11. Стеклянный кувшин с крышкой
12. Выключатель питания нагревателя системы вспенивания с подсветкой
13. Мерная ложечка
14. Нагреватель
15. Емкость для вспенивания молока из нержавеющей стали
16. Выпускное сопло
17. Насадка для вспенивания молока
18. Кнопка включения/выключения вспенивания молока

Перед первым использованием

- Снимите с устройства всю упаковку.
- Тщательно промойте кофеварку путем двух - трехразового включения с максимальным количеством воды (6 чашек) но без кофе.
- Вымойте все съемные части в горячей мыльной воде.

morphy richards®

1. Гарантийное обслуживание продукции Morphy Richards осуществляется на всей территории России техническими центрами РТЦ «СОВИНСЕРВИС».
2. Гарантийный срок на изделия Morphy Richards составляет 2 года с момента продажи.
3. Гарантийное обслуживание распространяется на дефекты, возникшие в процессе использования изделия при условии соблюдения требований производителя по эксплуатации изделия и не выходящая за рамки личных нужд и при соответствующем напряжении питающей сети.
4. Гарантия не распространяется на:
 - a. расходные материалы;
 - b. естественный износ;
 - c. механические повреждения изделия или его частей;
 - d. повреждения, вызванные качеством воды;
 - e. повреждения, вызванные эксплуатацией, выходящей за рамки личных нужд;
 - f. повреждения, вызванные небрежной или неправильной эксплуатацией, а также вызванные попаданием внутрь изделия посторонних предметов, жидкостей или насекомых;
 - g. повреждения, вызванные воздействием высоких температур;
 - h. повреждения, вызванные отложением накипи вне зависимости от типа воды;
 - i. повреждения, вызванные самостоятельным изменением конструкции изделия или его комплектующих.
5. Потребителю может быть отказано в гарантийном обслуживании если:
 - a. отсутствует или не заполнен гарантийный талон;
 - b. стерт или поврежден серийный номер изделия;
 - c. вскрыты или повреждены пломбы на изделии;
 - d. изделие ремонтировалось вне авторизованного сервисного центра уполномоченного Morphy Richards.
6. Настоящая гарантия не ущемляет других законных прав потребителя, предоставленных ему действующим законодательством страны.

Приготовление кофе-эспрессо

- Откройте крышку **1**, вращая ее против часовой стрелки.
- При наполнении бака для воды **2**, используйте стеклянный кувшин **11**, для того, что бы отмерить необходимое количество воды. На кувшин нанесены следующие отметки: 2 чашки (минимум), 4 чашки и 6 чашек (максимум).
- Перед наполнением бака водой обязательно выключите кофеварку и выньте вилку из розетки. Следует внимательно отмерять количество воды, заливаемое в кофеварку, поскольку кофеварка всегда использует всю воду.
- Закройте крышку вращая ее по часовой стрелке.
- Установите фильтр **4**, держатель фильтра **6**, и используя мерную ложку **13**, засыпьте требуемое количество кофе. Отметки на внутренней части фильтра показывают необходимое количество кофе для приготовления 2, 4 и 6 чашек напитка. Слегка утрамбуйте кофе плоским концом ложки. Удалите избыточное количество кофе с кромки фильтра.
- Поднесите фильтр к нижней части выхода воды **10**, нажмите вверх и поверните вправо для того что бы зафиксировать на кофеварке **В**.
- Нажмите вправо, что бы надежно зафиксировать фильтр.
- Кофеварка оснащена ползунок выбора крепости напитка **3**, который позволяет готовить LIGHT(слабый) или STRONG (крепкий) кофе. Для приготовления напитка средней крепости, поместите ползунок в промежуточное положение между отметками LIGHT и STRONG.
- Установите кувшин с крышкой на поддон **7** и **8**, непосредственно под держатель фильтра. Убедитесь, что ручка кувшина повернута в сторону от кофеварки. Включите **9**, выключатель в положение 'ON'. Загорится оранжевый индикатор. Через 2-3 минуты через носик держателя фильтра начнет течь кофе. Подождите, пока вся вода из бака не попадет в кувшин и не загорится зеленый индикатор.
- Поверните выключатель устройства на выкл. ('OFF').
- После завершения фильтрования снимите стеклянный кувшин с кофеварки и разлейте кофе по чашкам.
- Выключите кофеварку и дайте ей остыть. Медленно открутите крышку (находится под давлением)
- Что бы удалить использованный кофе, снимите держатель фильтра поворачивая его влево, пока держатель не выпадет вниз. Нажмите на кнопку держателя фильтра **5**. Фильтр должен отсоединиться. Переверните фильтр "аверх ногами" и слегка постучите. Перед следующим использованием снова присоедините ручку.
- Поскольку часть пара теряется, кофе

получается меньше, чем залитой воды. Принимайте это обстоятельство во внимание, когда заливаете воду.

Приготовление кофе-капучино

Подготовьте кофеварку согласно инструкции по приготовлению кофе-эспрессо. Для того, что бы отмерять нужное количество воды используйте стеклянный кувшин. Выполните шаги 1-11 инструкции по приготовлению эспрессо.

Вспенивание молока

Мы рекомендуем начать подогревать молоко для вспенивания за несколько минут перед началом приготовления кофе, что бы убедиться, что молоко горячее.

- Заполните емкость из нержавеющей стали **15**, необходимым количеством молока. Не превышайте максимальный уровень. Если уровень меньше минимального - добавьте молока.
 - Поместите кувшин на нагреватель **14**, и включите выключатель **12**, загорится оранжевый индикатор.
 - Как только кофе сварен, молоко готово к вспениванию. Поднесите емкость с молоком к насадке вспенивателя **17**. **С**. Поднимите емкость для молока так, чтобы лопасть вспенивателя была немного прикрыта молоком - так получится максимальное количество пены. Нажмите и отпустите кнопку вспенивания молока **18**.
 - ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Будьте осторожны - молоко горячее.** Когда молоко вспенилось, а это обычно занимает около 30 секунд, еще раз нажмите кнопку вспенивателя, чтобы остановить его.
 - Налейте кофе в чашки и осторожно налейте туда же, а лучше переложите ложкой, молоко, после чего посыпьте небольшим количеством шоколадного порошка.
 - Выключите нагреватель молока нажав на выключатель с подсветкой.
 - ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Емкость из нержавеющей стали и платформа для подогрева будут горячими еще некоторое время после выключения.**
- Для облегчения чистки насадку вспенивателя можно открутить. Осторожно вымойте насадку в горячей мыльной воде. Мы рекомендуем снимать лопасть сразу же после использования, так как засохшее молоко смыть труднее. Чтобы поставить насадку на место, вставьте стержень насадки в специальное отверстие приспособления и прикрутите его **D**.
- На обратной стороне вспенивателя может быть немного распылившегося молока. В этом случае выключите устройство и вытрите это место влажной тряпкой.

Повторное наполнение

- Выключите кофеварку и дайте ей остыть 5 минут перед повторным наполнением холодной водой.
- Медленно снимите крышку и наполните бак холодной водой.

Удаление накипи

Рекомендуется регулярно удалять накипь с помощью средств, рекомендованных для использования в кофеварках. Мы рекомендуем следующую периодичность очистки.

Нормальная вода - каждые 6 месяцев
Жесткая вода - каждые 3 месяца
Очень жесткая вода - каждые 6-8 недель

- Снимите фильтр с держателя и установите фильтр на выход воды.
- Заполните бак свежей холодной водой с 2-3 чайными ложками средства от накипи и закройте крышку.
- Установите пустой кувшин на лоток и установите ползунок крепости напитка в положение LIGHT.
- Для удаления накипи, включите кофеварку. При необходимости повторите.
- После удаления накипи промойте кофеварку 2-3 раза включив ее со свежей холодной водой. Очистите все съемные детали. Сливая воду в промежутках между использованием машины вы предупреждаете образование накипи, особенно в регионах с жесткой водой.

При использовании средства для удаления накипи в кофеварке важно соблюдать следующие рекомендации производителя:

Не используйте раствор средства для удаления накипи дважды. Обращайтесь со средством для удаления накипи осторожно - оно может повредить каналализацию.

Гарантия не покрывает неисправности вызванные несоблюдением инструкции по удалению накипи. Мы не принимаем на себя ответственность за возможный ущерб вызванный эксплуатацией устройства любым способом, отличным от приведенного в данной инструкции. • Во время очистки от накипи не следует использовать фильтр из нержавеющей стали.

Уход и очистка

Выключите кофеварку, медленно снимите крышку и дайте кофеварке остыть.

Не погружайте кофеварку в жидкость.

Время от времени промывайте резервуар для воды холодной водой. Не пользуйтесь тканью, так как могут остаться частички ткани или нитей, которые засорят кофеварку.

Вымойте насадку для вспенивания молока, поддон, кувшин для молока, крышку, фильтр и держатель фильтра в теплой, мыльной воде. Тщательно ополосните и просушите все части. Установите фильтр, держатель фильтра

и насадку для вспенивания молока.

Протрите все наружные поверхности влажной тряпкой и тщательно просушите.

Никогда не пользуйтесь жесткими или абразивными чистящими средствами.

Ни одну из частей кофеварки нельзя мыть в посудомоечной машине.

Предоставляемая двухлетняя гарантия

Очень важно сохранять товарный чек, который является подтверждением покупки. Советуем прикрепить степлером товарный чек к задней обложке данного руководства (к гарантийному талону).

Все изделия Morphy Richards перед отправкой с завода проходят индивидуальную проверку.

Гарантийный срок начинается со дня покупки и действует в течение 24 месяцев (2 года). Подтверждением права на гарантийное обслуживание является предоставление покупателем чека на покупку и

гарантийного талона, заполненного и подписанного продавцом. Серийный номер прибора должен соответствовать номеру, указанному в гарантийном талоне.

В течение гарантийного срока осуществляется гарантийная замена (если неисправность допущена по вине завода-изготовителя).

Если по каким-либо причинам в течение двухлетнего гарантийного периода данное изделие было заменено новым, гарантия на новое изделие будет исчисляться с момента первоначальной покупки прибора. В связи с этим, очень важно сохранять квитанцию или счет-фактуру, подтверждающие дату первоначальной покупки.

Двухлетняя гарантия распространяется только на те изделия, которые эксплуатируются в соответствии с указаниями производителя. Например, изделия должны очищаться от накипи, фильтры должны поддерживаться в чистом состоянии.

Компания Morphy Richards вправе отказать в гарантийной замене в следующих случаях:

1. Поломка была вызвана или связана с использованием прибора не по назначению, неправильным применением, неаккуратным использованием или использованием с несоблюдением рекомендаций производителя, поломка явилась следствием перепадов напряжения в электросети или нарушений правил транспортировки.

- 2 Изделие использовалось под напряжением, отличающимся от указанного на изделии.
- 3 Предпринимались попытки ремонта изделия лицами, которые не являются нашим обслуживающим персоналом (или персоналом официального дилера).
- 4 Прибор использовался на условиях аренды или применялся для небытовых целей.
- 5 Отсутствуют основания для проведения какого-либо гарантийного ремонта компанией Morphy Richards.
- 6 Гарантия не распространяется на расходные материалы, такие как пакеты, фильтры и стеклянные сосуды.

Данная гарантия не предоставляет каких-либо других прав, кроме тех, которые четко изложены выше, при этом изготовитель не принимает каких-либо претензий, связанных с косвенными ущербами и убытками. Данная гарантия предлагается в качестве дополнительной льготы и не ограничивает ваших прав потребителя.

Morphy Richards products are intended for household use only.

Morphy Richards has a policy of continuous improvement in product quality and design. The Company, therefore, reserves the right to change the specification of its models at any time.

Изделия Morphy Richards предназначены только для бытового использования.

Morphy Richards постоянно совершенствует качество и дизайн своей продукции. Таким образом, компания оставляет за собой право в любое время вносить изменения в технические характеристики своих изделий.

morphy richards®